

- 12 тѣ гы именоватъ Емимы. И <sup>а</sup>въ Сирѣ живѣяхъ Хорреани-тѣ понапрѣдъ; но Исавови-тѣ сынове гы прѣвзѣхъ, и истрѣбихъ гы отъ лице-то сѣ, и населихъ ся вмѣсто тѣхъ; както направи Израиль въ земѣхъ-тѣ на свое-то наслѣдіе, коѣмъ имъ даде Господь.) Станѣте сега, та прѣминѣте <sup>а</sup>потокъ-тѣ Заредь. И прѣминѣхмы потокъ-тѣ Заредь.
- 14 И дни-тѣ, въ които пажувахмы <sup>а</sup>отъ Кадисъ-варни, додѣ прѣминѣхмы потокъ-тѣ Заредь <sup>б</sup>бѣж тридесетъ и осмь години, <sup>а</sup>додѣ исчезъ всичкій родъ на ратницы-тѣ мѣжѣ отъ срѣдѣ станъ-тѣ,
- 15 <sup>а</sup>както имъ ся клѣ Господь. Още <sup>а</sup>ржакъ-та Господня бѣше противъ тѣхъ, за да гы истрѣби отъ срѣдѣ станъ-тѣ додѣ исчезнѣхъ.
- 16 И катѣ исчезнѣхъ всичкы-тѣ ратни мѣжѣ, които умирахъ отъ срѣдѣ людѣ-тѣ, Говори ми Господь и рече: (18) Ты ще прѣминѣшь днесъ Аръ, Моавовъ-тѣ прѣдѣлъ, И ще приближишь срещъ Аммоновы-тѣ сынове: не имъ досаждай, нито да направишь брань съ тѣхъ; защото нѣма да ти дамъ отъ земѣхъ-тѣ на Аммоновы-тѣ сынове пастѣдіе; понеже <sup>а</sup>ѣж дадохъ на Лотовы-тѣ сынове за наслѣдіе.
- 20 (Тя ся считаше земля на исподины-тѣ; исподини живѣяхъ тамъ по напѣдѣ: а Аммоняни-тѣ гы именоватъ <sup>а</sup>Замзумми-мы: <sup>а</sup>Людѣ великы, и многочислени, и высокы, катѣ Енакими-тѣ; но Господь гы истрѣби отъ лице-то имъ, и тѣ гы прѣвзѣхъ, и населихъ ся на мѣсто-то имъ:)
- 22 Както направи на Исавовы-тѣ сынове, <sup>а</sup>които живѣяхъ въ Сирѣ, когатѣ истрѣби <sup>а</sup>Хорреяны-тѣ отъ лице-то имъ, и тѣ гы прѣвзѣхъ, и населихъ ся на мѣсто-то имъ.)
- 23 имъ до тойзи день. И <sup>а</sup>Авейцы-тѣ, които живѣяхъ въ села <sup>а</sup>до Газъ, <sup>а</sup>Кафеорци-тѣ излѣзохъ изъ Кафеоръ та гы истрѣбихъ, и населихъ ся на мѣсто-то имъ.)
- 24 Станѣте, тѣргнѣте та <sup>а</sup>прѣминѣте потокъ-тѣ Арнонъ; ето, прѣдавамъ въ твои-тѣ рѣцѣ Сиона Амореецъ-тѣ, царь-тѣ на Есевонъ, и земѣхъ-тѣ му; начини да <sup>а</sup>ѣж владѣешь, и направи брань съ него.
- 25 <sup>а</sup>Днесъ ще начинъ да турямъ трепеть-тѣ ти и страхъ-тѣ ти вързъ <sup>а</sup>всичкы-тѣ народы подѣ всичко-то небо; и които чуѣхъ за тебе, ще ся растрепеять, и ще паднѣхъ въ ужасъ отъ тебе.
- 26 И проводихъ посланницы отъ пусты-

- нѣхъ-тѣ Кедемоеъ при Сиона Есевонскій- 27 тѣ царь <sup>а</sup>съ мирны думы и рѣкохъ: <sup>а</sup>Да заминѣхъ прѣзъ земѣхъ-тѣ ти; право въ пѣхъ-тѣ ще върѣхъ; нѣма да свѣрѣхъ ни 28 на десно, ни на лѣво. Ще ми продадешъ хранѣ съсъ сребро за да ямъ, и съсъ сребро ще ми дадешъ водѣ за пѣхъ; <sup>а</sup>само 29 ще заминѣхъ съ нозѣ-тѣ сѣ, (<sup>а</sup>Както ми направихъ Исавови-тѣ сынове които живѣхъ въ Сирѣ, и Моавяни-тѣ които живѣхъ въ Аръ) додѣ прѣминѣхъ Горданъ, кѣмъ земѣхъ-тѣ коѣмъ Господь 30 Богъ нашъ дава намъ. Но <sup>а</sup>Сионъ Есевонскій царь не рече да заминѣмъ прѣзъ земѣхъ-тѣ му; понеже <sup>а</sup>Господь Богъ твой <sup>а</sup>ожесточи духъ-тѣ му, и окамени срдце-то му, за да го прѣдаде въ твои-тѣ рѣцѣ, както днесъ.
- 31 И рече ми Господь: Ето, начинѣхъ <sup>а</sup>да ти прѣдавамъ Сиона и земѣхъ-тѣ му; начини да прѣвземашъ за да наслѣдишь земѣхъ-тѣ му. <sup>а</sup>Тогазъ излѣзе Сионъ срещъ насъ, той и всичкы-тѣ му людѣ на бой 33 въ Ясеж. И <sup>а</sup>Господь Богъ нашъ прѣдаде го въ рѣцѣ-тѣ ни; и <sup>а</sup>поразихмы него, и сынове-тѣ му, и всичкы-тѣ му лю- 34 діе. И прѣвзѣхмы всичкы-тѣ му градове въ онова врѣме, и <sup>а</sup>истрѣбихмы во всякой градъ, мѣжѣ и жены, и дѣца; не 35 оставихмы никакъвъ остаткъ. Само скотове-тѣ плѣнѣхмы за себе сѣ, и корысти-тѣ на градове-тѣ които прѣвзѣхмы. <sup>а</sup>Отъ 36 Ароиръ, при устѣ-то на потокъ-тѣ Арнонъ, и на градъ-тѣ който е при потокъ-тѣ, и до Галаадъ, не ся намѣри градъ който да може да ни ся съпротиви: <sup>а</sup>Господь Богъ нашъ прѣдаде всичкы-тѣ въ 37 рѣцѣ-тѣ ни. Само кѣмъ земѣхъ-тѣ на Аммоновы-тѣ сынове не си приближилъ ты, ни кѣмъ мѣста-та при потокъ-тѣ <sup>а</sup>Явокъ, ни кѣмъ планинскы-тѣ градове, ни кѣмъ никоѣкъ странъ, <sup>а</sup>дѣто не ни повелѣ Господь Богъ нашъ.

## ГЛАВА 3.

- 1 Тогазъ свѣрѣхмы та възлѣзохмы кѣмъ Васанъ: и <sup>а</sup>излѣзе Огъ Васанскій царь на срещъ ни, той и всичкы-тѣ му людѣ, 2 на бой <sup>а</sup>въ Едраи. И рече ми Господь: Не бой ся отъ него; защото прѣдадохъ въ рѣкѣхъ-тѣ ти него, и всичкы-тѣ му людѣ, и земѣхъ-тѣ му; и да му направишь, както направи <sup>а</sup>на Сиона Аморрейскій-тѣ

а Ст. 22. Быт. 14; 6. 36; 20.  
м Числ. 21; 12.  
н Числ. 13; 26.  
о Числ. 14; 33. 26; 64.  
п Числ. 14; 35. Гл. 1; 34, 35.  
р Ис. 20; 15.  
р Псал. 78; 83. 106; 26.  
с Быт. 19; 38.  
т Быт. 14; 5.  
у Ст. 10.  
ф Быт. 36; 8.  
х Быт. 14; 6. 36; 20 — 30.

а Ст. 12.  
и Ис. Нав. 13; 3.  
ч Иер. 25; 20.  
и Быт. 10; 14. Амос. 9; 7.  
и Числ. 21; 13, 14. Сл. 11; 48, 21.  
б Ис. 15; 14, 15. Гл. 11; 25.  
вс. Нав. 2; 9, 10.  
о Гл. 20; 10.  
д Числ. 21; 21, 22. Сл. 11; 19.  
з Числ. 20; 19.

ю Вия. Чис. 20; 18. Гл. 23; 3, 4. Сл. 11; 17, 18.  
я Числ. 21; 23.  
ж Ис. Нав. 11; 20.  
и Ис. 4; 21.  
а Гл. 1; 8.  
б Числ. 21; 23.  
с Гл. 7; 2; 20; 16.  
д Числ. 21; 24. Гл. 29; 7.  
е Лев. 27; 28. Гл. 7; 2, 26.  
ж Гл. 3; 12. 4; 48. Ис. Нав.

13; 9.  
ж Псал. 44; 3.  
з Быт. 32; 22. Числ. 21; 24.  
Гл. 3; 16.  
и Ст. 5, 9, 19.  
—  
а Числ. 21; 33 и др. Гл. 29; 7.  
б Гл. 1; 4.  
в Числ. 21; 24.